

À nos adhérents

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **39 (1959)**

Heft 1

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-888194>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

A NOS ADHÉRENTS

Il m'est agréable de saisir l'occasion de la parution de ce premier numéro de l'année pour confirmer à tous nos adhérents que leurs préoccupations sont les nôtres et qu'en 1959, comme par le passé, nous sommes à leur entier service pour les aider à résoudre dans notre secteur d'activité, les problèmes qu'ils ont à affronter, de quelque nature qu'ils puissent être.

Je désire également les remercier de la confiance qu'ils ne cessent de nous témoigner, nous permettant ainsi de maintenir à notre activité le dynamisme qui nous est cher et auquel nous tenons essentiellement.

Association entièrement privée, bien que remplissant souvent des tâches d'intérêt public, notre Compagnie manquerait d'efficacité si elle ne pouvait compter totalement sur l'appui et l'amitié de ses membres. L'un et l'autre nous sont indispensables; l'un et l'autre nous sont précieux.

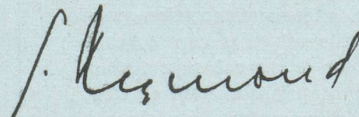
Les événements économiques actuels, qu'il s'agisse de l'intégration européenne ou des récentes mesures gouvernementales françaises, peuvent nous conduire à reconvertir certaines de nos activités, voire à approfondir l'orientation d'une ou de quelques-unes d'entre elles. Soyez certains que nous sommes particulièrement préoccupés par ce problème et que nous nous préparons activement à faire face aux tâches nouvelles qui pourraient devenir les nôtres.

Je tiens, à ce propos, à exprimer ma gratitude à tous nos adhérents qui se sont déjà acquittés du paiement de leur cotisation. Ceux d'entre vous qui ne l'ont pas encore fait recevront ces jours prochains une lettre-rappel. Dans la mesure où ils procéderont à leur versement le plus rapidement possible, ils nous permettront de nous libérer au plus vite de nos besognes purement administratives, pour le meilleur profit de chacun.

Puisque le cadre m'y autorise, j'aimerais encore souligner les efforts que nous avons entrepris pour faire de notre Revue une publication de valeur. Les témoignages que nous recevons nous incitent à persévérer dans cette voie et j'espère que chaque numéro éveillera votre intérêt.

Sur ce plan aussi votre aide est primordiale. Les annonces publicitaires insérées dans notre Revue sont désormais ce que l'on appelle des « annonces de prestige ». Elles sont également un moyen extrêmement utile de nous prouver votre encouragement et de nous donner les armes d'une activité efficace.

Or, moins que jamais, cette activité doit se relâcher.



Président de la Chambre de commerce suisse en France.